

Roy-Arcelin
Scott (Hamilton--Wentworth)
Sparrow
Thompson
Vincent
Wilson (Etobicoke Centre)

Saint-Julien
Shields
Stevenson
Van De Walle
Wilbee
Worthy--85

Schneider
Siddon
Tardif
Vankoughnet
Wilson (Swift Current--Maple Creek--Assiniboia)

Scott (Victoria--Haliburton)
Sobeski
Tétreault
Vien

NAYS—CONTRE

Members—Députés

Althouse
Bevilacqua
Caccia
Crawford
Foster
Grey (Beaver River)
Hovdebo
Kindy
Marchi
Nault
Phinney
Skelly (Comox--Alberni)
Volpe

Angus
Blackburn (Brant)
Catterall
Dingwall
Fulton
Harvard
Karpoff
Lee
Mifflin
Nunziata
Pickard
Stewart
Walker

Axworthy (Winnipeg South Centre)
Blaikie
Comuzzi
Duhamel
Gaffney
Harvey (Edmonton East)
Keys
MacDonald (Dartmouth)
Milliken
Nystrom
Samson
Tobin
Whittaker

Bellemare
Boudria
Coppes
Flis
Gagliano
Hopkins
Kilger (Stormont--Dundas)
MacLellan
Mills
Pagtakhan
Skelly (North Island--Powell River)
Vancief
Young (Beaches--Woodbine)--52

PAIRED MEMBERS—DÉPUTÉS «PAIRÉS»

nil/aucun

Accordingly, motion numbered 36 was not put.

And the House proceeded to the deferred division on motion numbered 18 of Mr. Blais, seconded by Mrs. Collins,—That Bill C-91 be amended in Clause 7

(a) by striking out lines 30 to 35 at page 4 and substituting the following therefor:

“80. (1) A patentee of an invention pertaining to a medicine shall, as required by and in accordance with the regulations, provide the Board with such information and documents as the regulations may specify re—”;

(b) by striking out line 39 on page 4 and substituting the following therefor:

“ing or has been”; and

(c) by striking out lines 5 to 25 on page 5 and substituting the following therefor:

“(e) any other related matters.

(2) Subject to subsection (3), a person who is a former patentee of an invention pertaining to a medicine shall, as required by and in accordance with the regulations, provide the Board with such information and documents as the regulations may specify respecting

(a) the identity of the medicine;

(b) the price at which the medicine was sold in any market in Canada and elsewhere during the period in which the person was a patentee of the invention;

(c) the costs of making and marketing the medicine produced during that period, whether incurred before or after the patent was issued, where that information is available to the person in Canada or is within the knowledge or control of the person;

En conséquence, la motion numéro 36 n'est pas mise aux voix.

La Chambre aborde le vote par appel nominal différé sur la motion numéro 18 de M. Blais, appuyé par M^{me} Collins, —Qu'on modifie le projet de loi C-91, à l'article 7,

a) en retranchant les lignes 29 à 32, page 4, et en les remplaçant par ce qui suit:

«80. (1) Le breveté est tenu de fournir au Conseil, conformément aux règlements, les renseignements et»;

b) en retranchant les lignes 36 et 37, page 4, et en les remplaçant par ce qui suit:

«b) le prix de vente—antérieur ou actuel—du médicament sur les»; et

c) en retranchant les lignes 2 à 18, page 5, et en les remplaçant par ce qui suit:

«e) tout autre point afférent précisé par règlement.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), l'ancien titulaire d'un brevet est tenu de fournir au Conseil, conformément aux règlements, les renseignements et les documents sur les points suivants:

a) l'identification du médicament en cause;

b) le prix de vente du médicament sur les marchés canadien et étranger pendant la période où il était titulaire du brevet;

c) les coûts de réalisation et de mise en marché du médicament pendant cette période, qu'ils aient été assumés avant ou après la délivrance du brevet, s'il dispose de ces derniers renseignements au Canada ou s'il en a connaissance ou le contrôle;